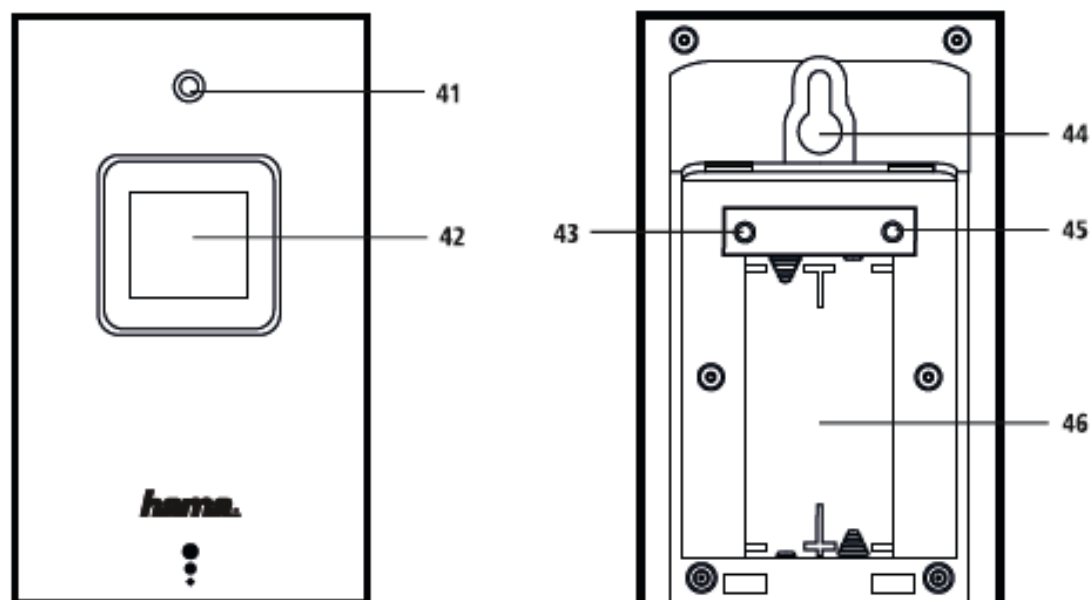
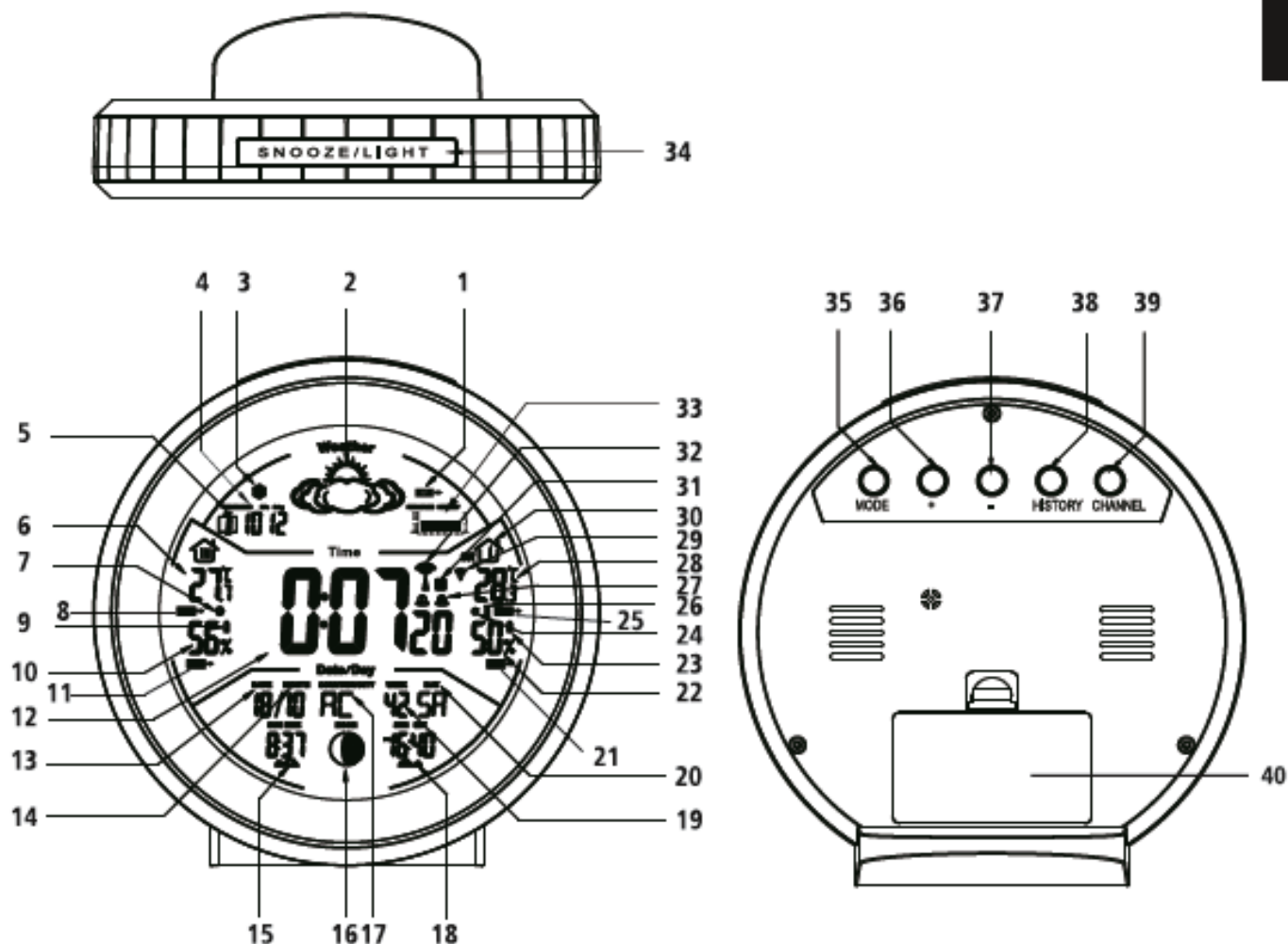


Návod na použití

Děkujeme, že jste si zakoupili náš Hama výrobek.

Přečtěte si, prosím, důkladně následující návod na použití a důležité informace. Návod na použití si odložte pro případné budoucí použití. Pokud výrobek prodáte, nebo darujete, přiložte k němu i tento návod na použití.



Popis**A Základna**

- 1 Trend vývoje tlaku vzduchu
- 2 Symbol předpovědi počasí
- 3 Riziko námrazy
- 4 Tlak vzduchu
- 5 Historie tlaku vzduchu
- 6 Vnitřní teplota
- 7 Index komfortu
- 8 Trend vývoje vnitřní teploty
- 9 Symbol baterie (základna)
- 10 Vnitřní vlhkost vzduchu
- 11 Trend vývoje vnitřní vlhkosti vzduchu
- 12 Čas
- 13 Den
- 14 Měsíc
- 15 Východ slunce
- 16 Fáze měsíce
- 17 Město
- 18 Západ slunce
- 19 Kalendářní týden
- 20 Den v týdnu
- 21 Trend vývoje venkovní vlhkosti vzduchu
- 22 Venkovní vlhkost vzduchu
- 23 Symbol baterie (bezdrátový senzor)
- 24 Automatické přepínání kanálů
- 25 Trend vývoje venkovní teploty
- 26 Alarm venkovní teploty
- 27 Symbol alarmu
- 28 Venkovní teplota
- 29 Symbol bezdrátového spojení se senzorem
- 30 Zobrazení kanálu
- 31 Letní čas
- 32 Symbol DCF signálu
- 33 Historie tlaku vzduchu za posledních 12 hodin
- 34 Tlačítko **SNOOZE/LIGHT** = zastavení zvonění budíka / aktivování podsvícení displeje (cca. 5 sekund)
- 35 Tlačítko **MODE** = nastavení / potvrzení nastavení / změna režimu zobrazení
- 36 Tlačítko **+** = zvýšení nastavované hodnoty / přístup k uloženým max./min. hodnotám
- 37 Tlačítko **-** = snížení nastavované hodnoty / přepínání mezi °C a F / aktivování/deaktivování alarmu venkovní teploty
- 38 Tlačítko **HISTORY** = nastavení nadmořské výšky, předpovědi počasí, jednotky tlaku vzduchu / přístup k uloženým hodnotám tlaku vzduchu
- 39 Tlačítko **CHANNEL** = výběr kanálu / manuální vyhledávání signálu z bezdrátového senzoru
- 40 Prostor na baterie

B Bezdrátový senzor

- 41 Kontrolka přenosu
- 42 Displej
- 43 Tlačítko **CH** = výběr kanálu
- 44 Otvor pro nástěnnou montáž
- 45 Tlačítko **°C/F** = přepínání mezi stupni Celcius a Fahrenheit
- 46 Prostor na baterie

1. Vysvětlení výstražných symbolů a upozornění.**Varování**

Tento symbol se používá na označení bezpečnostních upozornění, nebo na upoutání pozornosti ke specifickým nebezpečím a rizikům.

**Upozornění**

Tento symbol se používá na označení dodatečných informací a důležitých upozornění

2. Obsah balení

- meteostanice EWS-830 (základna a bezdrátový senzor)
- 2 baterie AA/Mignon
- 2 baterie AAA/Micro
- tento návod na použití

3. Bezpečnostní upozornění

- Tento výrobek je určen na soukromé, nekomerční využití.
- Výrobek nepoužívejte mimo elektrický rozsah uvedený ve specifikaci.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a chraňte jej před postřikáním.
- Výrobek neumísťujte do blízkosti radiátorů a zdrojů tepla ani na přímé sluneční záření,
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázané.
- Výrobek neumísťujte do blízkosti zdrojů rušení, jako jsou např. kovové konstrukce, počítače, televizory atd. Elektronická zařízení a kovové rámy oken mohou negativně ovlivnit fungování výrobku.
- Výrobek chraňte před pádem a velkými otřesy.
- Výrobek nerozebírejte, a pokud je poškozený, nepoužívejte jej.
- Výrobek neopravujte, jakékoli zásahy do výrobku přenechejte kvalifikovanému odborníkovi
- Obalový materiál odložte mimo dosahu dětí, hrozí riziko udušení.
- Obal vyhodte do separovaného odpadu podle místních předpisů.
- Výrobek žádným způsobem neupravujte, zaniká tím nárok na záruku.
- Jako všechny elektrické výrobky, i tento odstraňte z dosahu dětí.



Varování - baterie

- Vybité baterie okamžitě vyměňte.
- Používejte pouze baterie, které jsou pro výrobek vhodné (viz Technické údaje).
- Pro napájení tohoto výrobku nemíchejte dohromady staré a nové baterie ani různé typy a značky baterií.
- Při vkládání baterií vždy dbejte na správnou polaritu (+ a -), která je zobrazená na každé baterii. Pokud vložíte baterie opačně, hrozí nebezpečí vytečení baterií nebo exploze.
- Baterie nezkratujte, nenabíjejte, nevhazujte do ohně a zabraňte kontaktu s neizolovanými kovovými předměty.
- Děti mohou měnit baterie pouze pod dozorem odpovědné osoby.
- Baterie držte mimo dosahu dětí.

4. Spuštění

4.1 Bezdrátový senzor

- Otevřete přihrádku na baterie (46) a vložte 2 baterie typu AAA Micro. Dbejte na správnou polaritu (+ a -).
- Tlačítkem **CH** (43) zvolte požadovaný vysílací kanál. Na displeji se zobrazí **CH1**, **CH2** nebo **CH3**.
- Tlačítkem **°C/F** (45) zvolte požadovanou jednotku zobrazení teploty (stupně Celcius nebo Fahrenheit).
- Přihrádku na baterie (46) zavřete.



Upozornění

Při spuštění vždy vložte baterie nejdříve do bezdrátového senzoru a následně do základny.

4.2 Základna

- Otevřete přihrádku na baterie (40) a vložte 2 baterie typu AA Mignon. Dbejte na správnou polaritu (+ a -). Přihrádku na baterie (40) zavřete.

5. Instalace/Montáž



Upozornění - instalace

- Doporučujeme, aby jste nejdříve umístili základnu a senzor na místa, kde je chcete mít, bez toho, aby jste je nainstalovali. Všechno nastavte podle kapitoly **6. Provoz**.
- Základnu a senzor namontujte až po úplném nastavení a po tom, až bylo bezdrátové spojení úspěšně navázáno.



Upozornění

- Dosah bezdrátového vysílání mezi základnou a senzorem je 30 m ve volném prostoru.
- Před namontováním zabezpečte spojení a ujistěte se, že nebude rušené elektronickými zařízeními nebo překážkami jako např. budovy, stromy, vozidla, vedení vysokého napětí atd.
- Před samotnou instalací se ujistěte, že mezi vybranými místy je dostatečný příjem signálu.
- Při instalaci senzoru dbejte na to, aby nebyl vystavený přímému slunečnímu záření a dešti.
- Mezinárodní standard pro výšku, ve které se měří teplota vzduchu je 1,25 m (4 stopy) nad povrchem.

**Varování**

- Vhodný nebo speciální materiál pro montáž na stěnu si kupte ve specializovaném obchodě.
- Nikdy neinstalujte vadné nebo poškozené části výrobku.
- Při instalaci nepoužívejte nepřiměřenou sílu, mohli by jste poškodit výrobek.
- Po instalaci výrobku zkontrolujte, zda je připevnění dostatečné a bezpečné. Takovou kontrolu by jste měli dělat pravidelně. Pokud je upevňovací mechanismus poškozený, výrobek ze stěny odinstalujte.
- Před instalací se ujistěte, že je stěna vhodná pro hmotnost výrobku, který na ni budete instalovat, a že místem instalace neprocházejí elektrické dráty, vodovodní a plynové trubky nebo jiné vedení.

5.1 Základna

- Základnu se stojánkem postavte na rovný povrch.

5.2 Bezdrátový senzor

- Senzor můžete umístit venku na rovný povrch.
- Doporučujeme bezpečné namontování senzoru na venkovní stěnu pomocí otvoru (44) na zadní straně.
- Nainstalujte hmoždinku/šroubek/hřebík atd. na určenou zeď.
- Senzor na ni/něj zavěste.

6. Provoz**i Upozornění - zadávání**

- Když podržíte tlačítko + (36) nebo - (37) stisknuté, zadávané hodnoty se budou měnit rychleji.

6.1 Počáteční nastavení

- Po vložení baterií začne blikat nadmořská výška (4) v metrech.
- Nastavte následující údaje v tomto pořadí:
nadmořská výška místa, kde se nacházíte, symbol pro aktuální počasí, jednotka tlaku vzduchu (hPA/inHg)
- Na nastavení hodnot použijte tlačítko + (36) nebo - (37) a hodnotu potvrďte tlačítkem **HISTORY** (38).
- Pokud během 20 sekund nezadáte žádné hodnoty, automaticky se použijí standardní nastavení. Dodatečné/opětné nastavení těchto hodnot můžete udělat kdykoliv (viz kapitulu **6.4 Základní a manuální nastavení**).

6.2 Spojení se senzorem

- Po ukončení počátečních nastavení základna automaticky začne vyhledávat spojení s bezdrátovým senzorem a provede první nastavení.

i Upozornění

- První nastavení trvá asi 3 minuty.
 - Během pokusu o připojení bude na displeji blikat bezdrátový symbol senzoru (29).
 - Během pokusu o připojení se nedotýkejte žádného tlačítka. Mohlo by dojít k přerušení nebo nepřesně přeneseným údajům.
 - Proces je ukončený, když se na displeji zobrazí vnitřní (6, 10) a venkovní hodnoty (22, 28).
- Pokud základna nepřijala signál ze senzoru, spustíte manuální vyhledávání signálu - na cca. 3 sekundy stisknete tlačítko **CHANNEL** (39).

6.3 Volba kanálu / Další bezdrátové senzory**i Upozornění**

Kromě senzoru, který je součástí balení, si můžete nainstalovat další dva bezdrátové senzory. Dbejte na shodné nastavení kanálu na základně a příslušném senzoru.
Vhodné bezdrátové senzory najdete na www.hama.com

- Pro nastavení stejného kanálu jako je na příslušném senzoru opakovaně stisknete tlačítko **CHANNEL** (39) - viz kapitola **4.1 Bezdrátový senzor**. Na displeji se zobrazí číslo kanálu 1, 2, 3 (30) nebo  Automatické přepínání kanálů (24).
- Základna nyní zobrazuje naměřené hodnoty (22, 28) přijaté ze zvoleného senzoru.
- Pokud zvolíte Automatické přepínání kanálů (24), na displeji se zobrazí symbol  a automaticky se budou zobrazovat naměřené hodnoty jednotlivých senzorů po dobu 5 sekund.

6.4 Základní a manuální nastavení

Automatické nastavení pomocí DCF signálu

- Po prvním zapnutí základny a úspěšném spojení s bezdrátovým senzorem, meteostanice automaticky spustí vyhledávání rádiového signálu DCF. Během vyhledávání na displeji bliká symbol příjmu DCF signálu (32).

	Vyhledávání DCF signálu
Symbol bliká	vyhledávání probíhá
Symbol trvale svítí	úspěšné - signál je přijat
Symbol není zobrazený	chyba - vyhledávání je ukončené

- Pokud základna DCF signál nepřijala, spusťte manuální vyhledávání signálu - na cca. 3 sekundy stisknete tlačítka + (36) a - (37). Na displeji bude blikat symbol příjmu DCF signálu (32).

i Upozornění - nastavení času

- Tento proces trvá přibližně 7 minut. Pokud signál nebyl přijat, vyhledávání se ukončí a opět se spustí v následující celou hodinu. Symbol DCF signálu (32) na displeji není zobrazený.
- Čas a datum můžete nastavit i manuálně.
- Meteostanice vyhledává DCF signál každý den (mezi 1:00 a 3:00) a pokud je tento úspěšně přijatý, manuálně nastavené hodnoty času a data se přepíší.

i Upozornění - letní čas

- Hodiny se na letní čas přepnou automaticky a na displeji se zobrazí symbol S (31). Tento symbol bude na displeji zobrazený během trvání letního času.

- Pokud chcete manuální vyhledávání signálu ukončit, po dobu cca. 3 sekundy stisknete tlačítka + (36) a - (37).

(Manuální) nastavení

- Po dobu cca. 3 sekundy stisknete tlačítka + (36) a - (37), abyste ukončily vyhledávání DCF signálu. Symbol příjmu DCF signálu (32) z displeje zmizí a nyní můžete čas nastavit manuálně.
- Po dobu cca. 3 sekundy stisknete tlačítko **MODE** (35) a nastavte následující hodnoty:
 - rok (12)
 - měsíc (14)
 - den (13)
 - časová zóna (12)
 - den v týdnu (20)
 - 12/24hodinový formát zobrazení času
 - hodina (12)
 - minuta (12)
 - město (17)
- Hodnoty nastavíte tlačítky + (36) a - (37) a potvrdíte tlačítkem **MODE** (35).
- Pokud během 20 sekund nezadáte žádné hodnoty, režim nastavení času se automaticky ukončí.

i Upozornění - časová zóna

- DCF signál může být přijatý na velmi velkou vzdálenost, ale přijatý čas vždy odpovídá centrálnímu evropskému času v Německu. V zemích v jiném časovém pásmu musíte vždy přičíst/odečíst časový rozdíl.
- Pokud jste např. v Moskvě, je tam o 3 hodiny víc než v Německu. To znamená, že u časové zóny by jste měli nastavit +3. Zařízení si automaticky připočte 3 hodiny k času přijatému pomocí rádiového DCF signálu.

i Upozornění - den v týdnu

Pro zobrazení zkratky dne v týdnu si můžete vybrat jeden z následujících jazyků:
němčina (GE), angličtina (EN), ruština (RU), dánština (DA), holandština (NE), italština (IT), španělština (ES) a francouzština (FR).

i Upozornění - město

Čas východu (15) a západu slunka (18) závisí od lokality. Vyberte jedno ze 150 měst/velkoměst ze seznamu na konci tohoto návodu, které je nejbližší lokalitě, kde se nacházíte.

Celcius/Fahrenheit

- Tlačítkem - (37) přepínáte mezi zobrazením teploty v stupních Celcius nebo Fahrenheit.

Budík

- Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** (35) vstoupíte do režimu budíka 1 nebo 2.
- Na displeji v sekci zobrazení sekund bude zobrazené A1 nebo A2 v závislosti od toho, v kterém režimu budíka se nacházíte.
- Pro nastavení času budíka zobrazeného na displeji stisknete tlačítko **MODE** (35) po dobu 3 sekund. Hodnota hodin začne blikat.
- Hodnotu hodin nastavte tlačítky + (36) a - (37) a potvrďte tlačítkem **MODE** (35). Na displeji začne blikat hodnota minut.
- Hodnotu minut nastavte výše uvedeným postupem.
- Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** (35) vstoupíte do režimu nastavení druhého budíka nebo do standardního režimu zobrazení času (12).
- Pokud během 20 sekund nezadáte žádné hodnoty, režim nastavení času se automaticky ukončí.

i Upozornění - budík

- Režim budíka 1, pokud je aktivovaný, spustí budík pouze v pracovních dnech (pondělí až pátek).
- Režim budíka 2, pokud je aktivovaný, spustí budík o víkendu (sobota a neděle).
- V režimu budíka 1 nebo 2 stiskněte tlačítko - (37) pro aktivování/deaktivování buzení a nastavení potvrďte tlačítkem **MODE** (35).
- Na displeji se zobrazí/nezobrazí symbol budíka (27).
- Když nastane nastavený čas buzení, symbol budíka (27) na displeji začne blikat a budík začne zvonit.
- Budík zastavíte stisknutím jakéhokoliv tlačítka, kromě **SNOOZE/LIGHT** (34). Pokud žádné tlačítko nestisknete, budík vypne sám po 2 minutách.
- Když během zvonění budíka stisknete tlačítko **SNOOZE/LIGHT** (34), zvonění se zastaví na 5 minut a potom se opětovně spustí. Symbol budíka (27) bude blikat.

Nadmořská výška / Předpověď počasí / Jednotka tlaku vzduchu

- Pro nastavení následujících hodnot na cca. 3 sekundy stisknete tlačítko **HISTORY** (38): nadmořská výška místa, kde se nacházíte, symbol pro aktuální stav počasí, jednotka tlaku vzduchu (hPA, inHg)
- Hodnoty nastavte tlačítky + (36) a - (37) a potvrďte tlačítkem **HISTORY** (38).

i Upozornění

- Nadmořská výška v místě, kde se nacházíte a aktuální stav počasí slouží jako základ pro výpočet tlaku vzduchu a předpovědi počasí.
- Pokud tyto hodnoty nevíte, informace můžete získat na internetu, v místním meteorologickém ústavu, rádiu atd.
- Pro zvýšení přesnosti předpovědi počasí doporučujeme, aby jste tyto hodnoty přizpůsobily místu, kde se nacházíte.
- Jako standard se používá nadmořská výška 950 m a polojasné počasí.

6.5 Předpověď počasí / Historie tlaku vzduchu

- Na základě změn tlaku vzduchu a uložených údajů dokáže základna poskytnout předpověď počasí na následujících 12 až 24 hodin.

i Upozornění - předpověď počasí

V průběhu prvních hodin provozu předpověď počasí není možná, protože základna nemá informace potřebné k určení předpovědi. Tyto budou uloženy až během provozu.

- Předpověď počasí a aktuální stav počasí jsou znázorněny následujícími symboly (2):



slunečno



déšť



polojasno



bouře



oblačno

- Meteostanice indikuje trend vývoje venkovní teploty (25) a venkovní vlhkosti vzduchu (21), vnitřní teploty (8) a vnitřní vlhkosti vzduchu (11) a tlaku vzduchu (1) pro následujících pár hodin.



- Opakovaně stisknete tlačítko **HISTORY** (38), aby jste zobrazili uložené hodnoty tlaku vzduchu (4) za posledních 12 hodin v hodinových intervalech (5).
- Pokud během 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, režim zobrazování historie tlaku vzduchu se automaticky ukončí a na displeji se zobrazí hodnota aktuálního tlaku vzduchu (4).
- Sloupcový graf (33) ukazuje historii tlaku vzduchu za posledních 12 hodin.
- Symbol rizika námrazy (3) se zobrazí, když venkovní teplota klesne pod 4°C.

6.6 Maximální a minimální hodnoty teploty a vlhkosti vzduchu

- Základna automaticky ukládá maximální a minimální naměřené hodnoty teploty a vlhkosti vzduchu.
- Opakovaným stisknutím tlačítka **+** (36) přepínáte mezi zobrazením aktuální, minimální (MIN) a maximální (MAX) teploty a vlhkosti vzduchu.

6.7 Alarm venkovní teploty

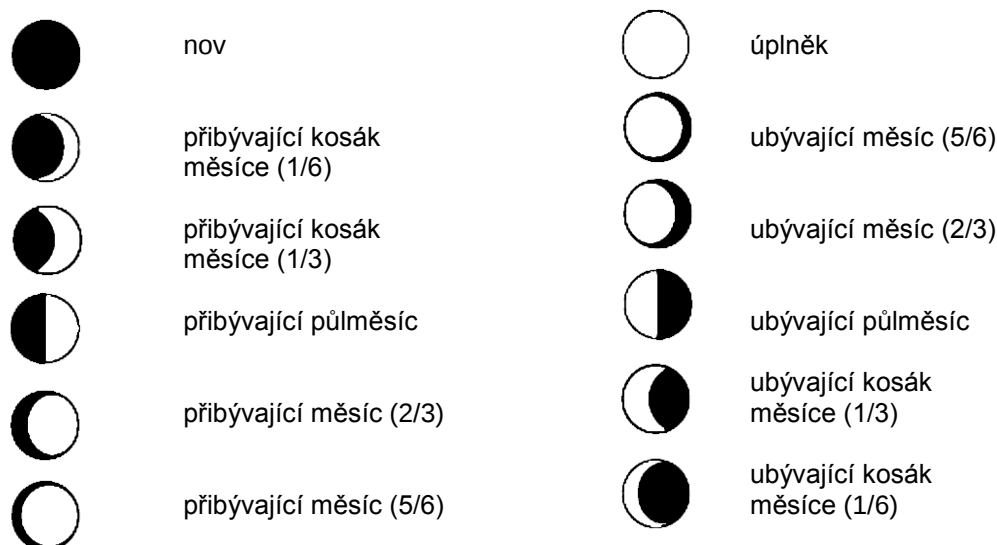
- Opakovaně stisknete tlačítko **CHANNEL** (39), aby jste vybrali kanál/senzor (30), pro který chcete nastavit alarm.
- Na přibližně 3 sekundy stisknete tlačítko **-** (37), pokud se na displeji nezobrazí venkovní teplota (28). Začne blikat **ON/OFF**.
- Tlačítkem **+** (36) nebo **-** (37) zvolte **ON** (zapnuté), nebo **OFF** (vypnuté) a výběr potvrďte tlačítkem **MODE** (35).
ON = aktivovaný alarm (na displeji bude zobrazený příslušný symbol (26), OFF = deaktivovaný alarm
- Na displeji je zobrazený symbol pro vrchní limit $\blacktriangle$ a hodnota limitu (28) bliká.
- Hodnotu vrchního limitu nastavte tlačítky **+** (36) a **-** (37) a potvrďte tlačítkem **MODE** (35).
- Zopakujte postup pro spodní limit $\blacktriangledown$.
- Alarm se spustí, když venkovní teplota dosáhne jeden z výše uvedených limitů. Symbol (26) a venkovní teplota budou blikat a ozve se zvukový alarm. Alarm vypnete libovolným tlačítkem.

Upozornění - alarm venkovní teploty

- Pro každý kanál/senzor můžete nastavit vrchní a spodní limit a aktivovat alarm.
- Mezi hodnotami vrchního a spodního limitu musí být rozdíl minimálně 1°C/F.

6.8 Fáze měsíce

Základna indikuje aktuální fázi měsíce (16) pomocí následujících symbolů:



6.9 Východ/západ slunka

Základna zobrazuje čas aktuálního východu slunka (15) a západu slunka (18). Nastavení pro příslušné město udělejte podle popisu v kapitole **6.4 Základní a manuální nastavení**.

6.10 Index komfortu

Základna indikuje následující indexy komfortu na základě poměru mezi aktuální teplotou a vlhkostí vzduchu v místnosti:



příjemně (ideální teplota a vlhkost vzduchu)



vlhko (příliš vysoká vlhkost vzduchu)



sucho (příliš suchý vzduch)

6.11 Podsvícení**ⓘ Upozornění - podsvícení**

Stisknutím tlačítka **SNOOZE/LIGHT** (34) se rozsvítí displej na přibližně 5 sekund.

6.12 Nízká kapacita baterií

Pokud se na displeji základny zobrazí symbol baterie (9/23), kapacita baterií v základně/senzoru je příliš nízká. Ihned je vyměňte.

ⓘ Upozornění - výměna baterií

- Po každé výměně baterií v senzoru nebo základně se tyto musí opět synchronizovat.
- Aby se tak stalo, vyjměte baterie z druhého zařízení a opětovně je vložte, nebo je vyměňte podle potřeby.

7. Čištění a údržba

Zařízení čistěte jemně vlhkou utěrkou, která nepouští žmolky ani vlákna. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Dbejte na to, aby dovnitř výrobku nevnikla voda.

8. Záruka

Společnost Hama nepřebírá odpovědnost a neposkytuje záruku za škody způsobené nesprávnou instalací/montáží, nesprávným používáním výrobku či nerespektováním výše uvedených pokynů na používání a bezpečnostních upozornění a varování.

9. Technické údaje

ⓘ	základna	senzor
napájení	3 V 2 baterie typu AA Mignon	3 V 2 baterie typu AAA Micro
odběr proudu	0,5 mA	3 mA
rozsah měření teplota vlhkost vzduchu	0°C až +50°C / 32 F až 122 F 20% až 90%	-20°C až +60°C / -4 F až +140 F 20% až 90%
rozlišení (teplota)	0,1°C / 0,2 F	0,1°C / 0,2 F
cyklus měření teplota/vlhkost	43-47 s	43-47 s
hodiny řízené rádiovým signálem DCF	ano	ne
vlhkoměr	ano	ano
teploměr	ano	ano
tlakoměr	ano	ne
budík	ano	ne
max. počet senzorů	3	
frekvence	433 MHz	
dosah	≤ 50 m	

10. Recyklace (životní prostředí)

Na konci životnosti tohoto výrobku nesmí být výrobek, který dosloužil, vyhozen do běžného domácího odpadu, ale musí být zlikvidován v souladu s příslušnými normami a předpisy. Měl by být proto odnesen na příslušné lokální sběrné místo, které je určeno pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. To je označeno symbolem na příslušném štítku buď v návodu, nebo na obalu výrobku. Materiály, ze kterých je tento výrobek vyroben, jsou také recyklovatelné. Umožněním této recyklace cenných materiálů nebo jinou formou ekologického postupu významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Informujte se na svém obecním úřadě o příslušných sběrných centrech. Baterie nevhazujte do domácího odpadu. Uživatelé jsou povinni odevzdat baterie na určených sběrných místech. Odevzdávejte jen vybité baterie.

11. Prohlášení o shodě

Společnost Hama tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a jinými relevantními nařízeními směrnice 1999/5/EC. Prohlášení o shodě se směrnicí R&TTE 99/5/EC najdete na www.hama.com

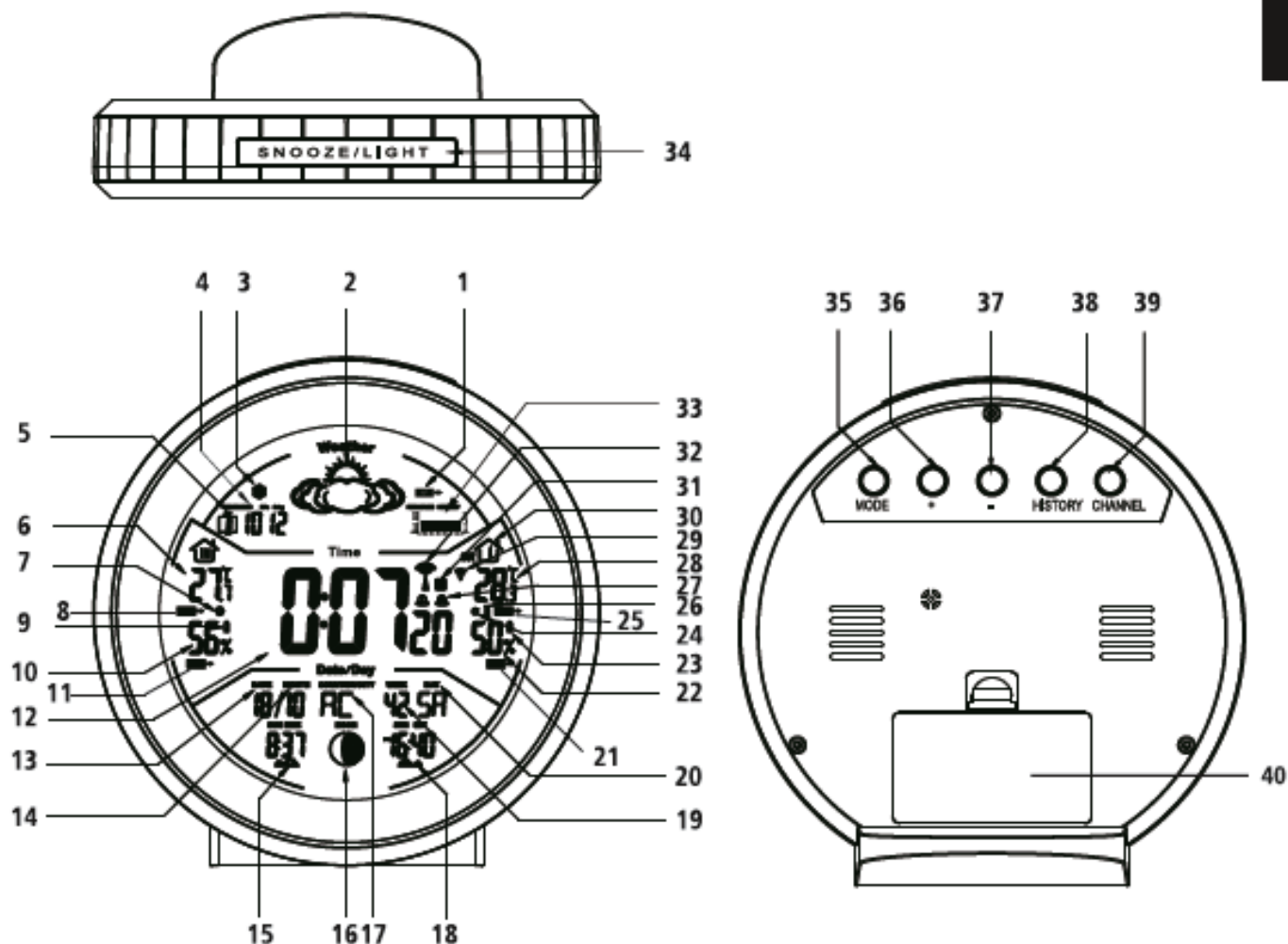
Dovozce: Hama spol. s r.o., Kšírova 150, 619 00 Brno, www.hama.cz

Návod na použitie

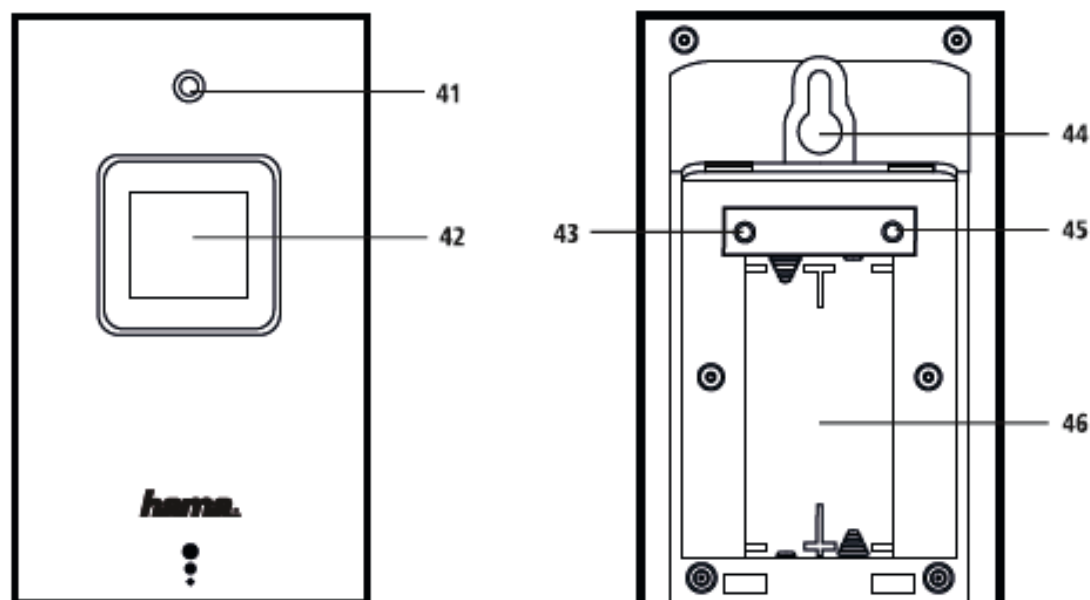
Ďakujeme, že ste si zakúpili náš Hama výrobok.

Prečítajte si, prosím, dôkladne nasledujúci návod na použitie a dôležité informácie. Návod na použitie si odložte pre prípadné budúce použitie. Ak výrobok predáte, alebo darujete, priložte k nemu i tento návod na použitie.

A



B



Popis**A Základňa**

- 1 Trend vývoja tlaku vzduchu
- 2 Symbol predpovede počasia
- 3 Riziko námrazy
- 4 Tlak vzduchu
- 5 História tlaku vzduchu
- 6 Vnútna teplota
- 7 Index komfortu
- 8 Trend vývoja vnútornej teploty
- 9 Symbol batérie (základňa)
- 10 Vnútna vlhkosť vzduchu
- 11 Trend vývoja vnútornej vlhkosti vzduchu
- 12 Čas
- 13 Deň
- 14 Mesiac
- 15 Východ slnka
- 16 Fáza mesiaca
- 17 Mesto
- 18 Západ slnka
- 19 Kalendárny týždeň
- 20 Deň v týždni
- 21 Trend vývoja vonkajšej vlhkosti vzduchu
- 22 Vonkajšia vlhkosť vzduchu
- 23 Symbol batérie (bezdrôtový senzor)
- 24 Automatické prepínanie kanálov
- 25 Trend vývoja vonkajšej teploty
- 26 Alarm vonkajšej teploty
- 27 Symbol alarmu
- 28 Vonkajšia teplota
- 29 Symbol bezdrôtového spojenia so senzorom
- 30 Zobrazenie kanálu
- 31 Letný čas
- 32 Symbol DCF signálu
- 33 História tlaku vzduchu za posledných 12 hodín
- 34 Tlačidlo **SNOOZE/LIGHT** = zastavenie zvonenia budíka / aktivovanie podsvietenia displeja (cca. 5 sekúnd)
- 35 Tlačidlo **MODE** = nastavenie / potvrdenie nastavenia / zmena režimu zobrazenia
- 36 Tlačidlo **+** = zvýšenie nastavovanej hodnoty / prístup k uloženým max./min. hodnotám
- 37 Tlačidlo **-** = zníženie nastavovanej hodnoty / prepínanie medzi °C a F / aktivovanie/deaktivovanie alarmu vonkajšej teploty
- 38 Tlačidlo **HISTORY** = nastavenie nadmorskej výšky, predpovede počasia, jednotky tlaku vzduchu / prístup k uloženým hodnotám tlaku vzduchu
- 39 Tlačidlo **CHANNEL** = výber kanálu / manuálne vyhľadávanie signálu z bezdrôtového senzora
- 40 Priestor na batérie

B Bezdrôtový senzor

- 41 Kontrolka prenosu
- 42 Displej
- 43 Tlačidlo **CH** = výber kanálu
- 44 Otvor pre nástennú montáž
- 45 Tlačidlo **°C/F** = prepínanie medzi stupňami Celcius a Fahrenheit
- 46 Priestor na batérie

1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení.**Varovanie**

Tento symbol sa používa na označenie bezpečnostných upozornení, alebo na upútanie pozornosti k špecifickým nebezpečenstvám a rizikám.

**Upozornenie**

Tento symbol sa používa na označenie dodatočných informácií a dôležitých upozornení

2. Obsah balenia

- meteostanica EWS-830 (základňa a bezdrôtový senzor)
- 2 batérie AA/Mignon
- 2 batérie AAA/Micro
- tento návod na použitie

3. Bezpečnostné upozornenia

- Tento výrobok je určený na súkromné, nekomerčné využitie.
- Výrobok nepoužívajte mimo elektrický rozsah uvedený v špecifikácii.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí a chráňte ho pred ostriekaním.
- Výrobok neumiestňujte do blízkosti radiátorov a zdrojov tepla ani na priame slnečné žiarenie.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok neumiestňujte do blízkosti zdrojov rušenia, ako sú napr. kovové konštrukcie, počítače, televízory atď. Elektronické zariadenia a kovové rámy okien môžu negatívne ovplyvniť fungovanie výrobku.
- Výrobok chráňte pred pádmi a silnými otrasmami.
- Výrobok nerozoberajte, a ak je poškodený, nepoužívajte ho.
- Výrobok neopravujte, akékoľvek zásahy do výrobku prenechajte kvalifikovanému odborníkovi.
- Obalový materiál odložte mimo dosah detí, hrozí riziko udusenía.
- Obal vyhodte do separovaného odpadu podľa miestnych predpisov.
- Výrobok žiadnym spôsobom neupravujte, zaniká tak nárok na záruku.
- Ako všetky elektrické výrobky, i tento odstráňte z dosahu detí.



Varovanie - batérie

- Vybité batérie okamžite vymeňte.
- Používajte len batérie, ktoré sú pre výrobok vhodné (viď Technické údaje).
- Pre napájanie tohto výrobku nemiešajte dokopy staré a nové batérie ani rôzne typy a značky batérií.
- Pri vkladaní batérií vždy dbajte na správnu polaritu (+ a -), ktorá je zobrazená na každej batérii. Ak vložíte batérie nesprávne, hrozí nebezpečenstvo vytečenia batérií alebo explózie.
- Batérie neskratujte, nenabíjajte, nevhadzujte do ohňa a zabráňte kontaktu s neizolovanými kovovými predmetmi.
- Deti môžu meniť batérie len pod dozorom zodpovednej osoby.
- Batérie držte mimo dosahu detí.

4. Spustenie

4.1 Bezdrôtový senzor

- Otvorte priehradku na batérie (46) a vložte 2 batérie typu AAA Micro. Dbajte na správnu polaritu (+ a -).
- Tlačidlom **CH** (43) zvolte požadovaný vysielací kanál. Na displeji sa zobrazí **CH1**, **CH2** alebo **CH3**.
- Tlačidlom **°C/F** (45) zvolte požadovanú jednotku zobrazenia teploty (stupne Celcius alebo Fahrenheit).
- Priehradku na batérie (46) zavrite.



Upozornenie

Pri spustení vždy vložte batérie najprv do bezdrôtového senzoru a následne do základne.

4.2 Základňa

- Otvorte priehradku na batérie (40) a vložte 2 batérie typu AA Mignon. Dbajte na správnu polaritu (+ a -). Priehradku na batérie (40) zavrite.

5. Inštalácia/Montáž



Upozornenie - inštalácia

- Odporúčame, aby ste najprv umiestnili základňu a senzor na miesta, kde ich chcete mať bez toho, aby ste ich nainštalovali. Všetko nastavte podľa kapitoly **6. Prevádzka**.
- Základňu a senzor namontujte až po úplnom nastavení a po tom, až bolo bezdrôtové spojenie úspešne naviazané.



Upozornenie

- Dosah bezdrôtového vysielania medzi základňou a senzorom je 30 m vo voľnom priestore.
- Pred namontovaním zabezpečte spojenie a uistite sa, že nebude rušené elektronickými zariadeniami alebo prekážkami ako napr. budovy, stromy, vozidlá, vedenie vysokého napätia atď.
- Pred samotnou inštaláciou sa uistite, že medzi vybranými miestami je dostatočný príjem signálu.
- Pri inštalácii senzoru dbajte na to, aby nebol vystavený priamemu slnečnému žiareniu a dažďu.
- Medzinárodný štandard pre výšku, v ktorej sa meria teplota vzduchu je 1,25 m (4 stopy) nad povrchom zeme.

**Varovanie**

- Vhodný alebo špeciálny materiál pre montáž na stenu si kúpte v špecializovanom obchode.
- Nikdy neinštalujte chybné alebo poškodené časti výrobku.
- Pri inštalácii nepoužívajte neprimeranú silu, mohli by ste poškodiť výrobok.
- Po inštalácii výrobku skontrolujte, či je pripevnenie dostatočné a bezpečné. Takú kontrolu by ste mali robiť pravidelne. Pokiaľ je upevňovací mechanizmus poškodený, výrobok zo steny odinštalujte.
- Pred inštaláciou sa uistite, že je stena vhodná pre hmotnosť výrobku, ktorý na ňu budete inštalovať, a že miestom inštalácie neprechádzajú elektrické drôty, vodovodné a plynové trubky ani iné vedenie.

5.1 Základňa

- Základňu so stojančekom postavte na rovný povrch.

5.2 Bezdrôtový senzor

- Senzor môžete umiestniť vonku na rovný povrch.
- Odporúčame bezpečné namontovanie senzoru na vonkajšiu stenu pomocou otvoru (44) na zadnej strane.
- Nainštalujte hmoždinku/skrutku/klinček atď. na určenú stenu.
- Senzor na ňu/neho zaveste.

6. Prevádzka**i Upozornenie - zadávanie**

- Keď podržíte tlačidlo + (36) alebo - (37) stlačené, zadávané hodnoty sa budú meniť rýchlejšie.

6.1 Počiatočné nastavenie

- Po vložení batérií začne blikať nadmorská výška (4) v metroch.
- Nastavte nasledujúce údaje v tomto poradí:
nadmorská výška miesta, kde sa nachádzate, symbol pre aktuálne počasie, jednotka tlaku vzduchu (hPa/inHg)
- Na nastavenie hodnôt použite tlačidlo + (36) alebo - (37) a hodnotu potvrdíte tlačidlom **HISTORY** (38).
- Pokiaľ počas 20 sekúnd nezadáte žiadne hodnoty, automaticky sa použijú štandardné nastavenia. Dodatočné/opätovné nastavenie týchto hodnôt môžete vykonať kedykoľvek (viď kapitolu **6.4 Základné a manuálne nastavenie**).

6.2 Spojenie so senzorom

- Po ukončení počiatočných nastavení základňa automaticky začne vyhľadávať spojenie s bezdrôtovým senzorom a vykoná prvé nastavenie.

i Upozornenie

- Prvé nastavenie trvá asi 3 minúty.
 - Počas pokusu o pripojenie bude na displeji blikať bezdrôtový symbol senzoru (29).
 - Počas pokusu o pripojenie sa nedotýkajte žiadneho tlačidla. Mohlo by dôjsť k prerušeniu alebo nepresne preneseným údajom.
 - Proces je ukončený, keď sa na displeji zobrazia vnútorné (6, 10) a vonkajšie hodnoty (22, 28).
- Pokiaľ základňa neprijala signál zo senzoru, spustíte manuálne vyhľadávanie signálu - na cca. 3 sekundy stlačte tlačidlo **CHANNEL** (39).

6.3 Voľba kanálu / Ďalšie bezdrôtové senzory**i Upozornenie**

Okrem senzoru, ktorý je súčasťou balenia, si môžete nainštalovať ďalšie dva bezdrôtové senzory. Dbajte na zhodné nastavenie kanálu na základni a príslušnom senzore.
Vhodné bezdrôtové senzory nájdete na www.hama.com

- Pre nastavenie rovnakého kanálu ako je na príslušnom senzore opakovane stlačte tlačidlo **CHANNEL** (39) - viď kapitola **4.1 Bezdrôtový senzor**. Na displeji sa zobrazí číslo kanálu 1, 2, 3 (30) alebo  Automatické prepínanie kanálov (24).
- Základňa teraz zobrazuje namerané hodnoty (22, 28) prijaté zo zvoleného senzoru.
- Pokiaľ zvolíte Automatické prepínanie kanálov (24), na displeji sa zobrazí symbol  a automaticky sa budú zobrazovať namerané hodnoty jednotlivých senzorov po dobu 5 sekúnd.

6.4 Základné a manuálne nastavenie

Automatické nastavenie pomocou DCF signálu

- Po prvom zapnutí základne a úspešnom spojení s bezdrôtovým senzorom, meteostanica automaticky spustí vyhľadávanie rádiového signálu DCF. Počas vyhľadávania na displeji bliká symbol prijmu DCF signálu (32).

	Vyhľadávanie DCF signálu
Symbol bliká	vyhľadávanie prebieha
Symbol trvale svieti	úspešné - signál bol prijatý
Symbol nie je zobrazený	chyba - vyhľadávanie je ukončené

- Ak základňa DCF signál neprijala, spustíte manuálne vyhľadávanie signálu - na cca. 3 sekundy stlačte tlačidlá + (36) a - (37). Na displeji bude blikáť symbol prijmu DCF signálu (32).

i Upozornenie - nastavenie času

- Tento proces trvá približne 7 minút. Ak signál nebol prijatý, vyhľadávanie sa ukončí a opäť sa spustí v nasledujúcu celú hodinu. Symbol DCF signálu (32) na displeji nie je zobrazený.
- Čas a dátum môžete nastaviť i manuálne.
- Meteostanica vyhľadáva DCF signál každý deň (medzi 1:00 a 3:00) a ak je tento úspešne prijatý, manuálne nastavené hodnoty času a dátumu sa prepíšu.

i Upozornenie - letný čas

- Hodiny sa na letný čas prepnú automaticky a na displeji sa zobrazí symbol S (31). Tento symbol bude na displeji zobrazený počas trvania letného času.

- Ak chcete manuálne vyhľadávanie signálu ukončiť, po dobu cca. 3 sekundy stlačte tlačidlá + (36) a - (37).

(Manuálne) nastavenie

- Po dobu cca. 3 sekúnd stlačte tlačidlá + (36) a - (37), aby ste ukončili vyhľadávanie DCF signálu. Symbol prijmu DCF signálu (32) z displeja zmizne a teraz môžete čas nastaviť manuálne.
- Po dobu cca. 3 sekúnd stlačte tlačidlo **MODE** (35) a nastavte nasledujúce hodnoty:
 - rok (12)
 - mesiac (14)
 - deň (13)
 - časová zóna (12)
 - deň v týždni (20)
 - 12/24 hodinový formát zobrazenia času
 - hodina (12)
 - minúta (12)
 - mesto (17)
- Hodnoty nastavíte tlačidlami + (36) a - (37) a potvrdíte tlačidlom **MODE** (35).
- Ak počas 20 sekúnd ne zadáte žiadne hodnoty, režim nastavenia času sa automaticky ukončí.

i Upozornenie - časová zóna

- DCF signál môže byť prijatý na veľmi veľkú vzdialenosť, ale prijatý čas vždy zodpovedá centrálnemu európskemu času v Nemecku. V krajinách v inom časovom pásme musíte vždy pričítať/odčítať časový rozdiel.
- Ak ste napr. v Moskve, je tam o 3 hodiny viac než v Nemecku. To znamená, že pri časovej zóne by ste mali nastaviť +3. Zariadenie si automaticky pripočíta 3 hodiny k času prijatému pomocou rádiového DCF signálu.

i Upozornenie - deň v týždni

Pre zobrazenie skratky dňa v týždni si môžete vybrať jeden z nasledujúcich jazykov: nemčina (GE), angličtina (EN), ruština (RU), dánčina (DA), holandčina (NE), taliančina (IT), španielčina (ES) a francúzština (FR).

i Upozornenie - mesto

Čas východu (15) a západu slnka (18) závisí od lokality. Vyberte jedno zo 150 miest/veľkomiest zo zoznamu na konci tohto návodu, ktoré je najbližšie lokalite, kde sa nachádzate.

Celcius/Fahrenheit

- Tlačidlom - (37) prepínate medzi zobrazením teploty v stupňoch Celcius alebo Fahrenheit.

Budík

- Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** (35) vstúpíte do režimu budíka 1 alebo 2.
- Na displeji v sekcii zobrazenia sekúnd bude zobrazené A1 alebo A2 v závislosti od toho, v ktorom režime budíka sa nachádzate.
- Pre nastavenie času budíka zobrazeného na displeji stlačte tlačidlo **MODE** (35) po dobu 3 sekúnd. Hodnota hodín začne blikať.
- Hodnotu hodín nastavte tlačidlami + (36) a - (37) a potvrdte tlačidlom **MODE** (35). Na displeji začne blikať hodnota minút.
- Hodnotu minút nastavte vyššie uvedeným postupom.
- Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** (35) vstúpíte do režimu nastavenia druhého budíka alebo do štandardného režimu zobrazenia času (12).
- Ak počas 20 sekúnd nezhodíte žiadne hodnoty, režim nastavenia budíka sa automaticky ukončí.

i Upozornenie - budík

- Režim budíka 1, ak je aktivovaný, spustí budík len v pracovných dňoch (pondelok až piatok).
- Režim budíka 2, ak je aktivovaný, spustí budík cez víkend (sobota a nedeľa).
- V režime budíka 1 alebo 2 stlačte tlačidlo - (37) pre aktivovanie/deaktivovanie budenia a nastavenie potvrdte tlačidlom **MODE** (35).
- Na displeji sa zobrazí/nezobrazí symbol budíka (27).
- Keď nastane nastavený čas budenia, symbol budíka (27) na displeji začne blikať a budík začne zvonieť.
- Budík zastavíte stlačením akéhokoľvek tlačidla, okrem **SNOOZE/LIGHT** (34). Ak žiadne tlačidlo nestlačíte, budík sa vypne sám po 2 minútach.
- Keď počas zvonenia budíka stlačíte tlačidlo **SNOOZE/LIGHT** (34), zvonenie sa zastaví na 5 minút a potom sa opätovne spustí. Symbol budíka (27) bude blikať.

Nadmorská výška / Predpoveď počasia / Jednotka tlaku vzduchu

- Pre nastavenie nasledujúcich hodnôt na cca. 3 sekundy stlačte tlačidlo **HISTORY** (38): nadmorská výška miesta, kde sa nachádzate, symbol pre aktuálny stav počasia, jednotka tlaku vzduchu (hPA, inHg)
- Hodnoty nastavte tlačidlami + (36) a - (37) a potvrdte tlačidlom **HISTORY** (38).

i Upozornenie

- Nadmorská výška v mieste, kde sa nachádzate a aktuálny stav počasia slúži ako základ pre výpočet tlaku vzduchu a predpovedi počasia.
- Ak tieto hodnoty neviete, informácie môžete získať na internete, v miestnom meteorologickom ústave, rádiu atď.
- Pre zvýšenie presnosti predpovede počasia odporúčame, aby ste tieto hodnoty prispôbili miestu, kde sa nachádzate.
- Ako štandard sa používa nadmorská výška 950 m a polojasné počasie.

6.5 Predpoveď počasia / História tlaku vzduchu

- Na základe zmien tlaku vzduchu a uložených údajov dokáže základňa poskytnúť predpoveď počasia na nasledujúcich 12 až 24 hodín.

i Upozornenie - predpoveď počasia

V priebehu prvých hodín prevádzky predpoveď počasia nie je možná, pretože základňa nemá informácie potrebné na určenie predpovede. Tieto budú uložené až počas prevádzky.

- Predpoveď počasia a aktuálny stav počasia sú znázornené nasledujúcimi symbolmi (2):



slnečno

polojasno



oblačno

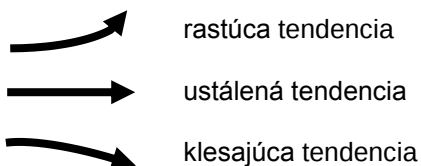


búrka



dážď

- Meteostanica indikuje trend vývoja vonkajšej teploty (25) a vonkajšej vlhkosti vzduchu (21), vnútornej teploty (8) a vnútornej vlhkosti vzduchu (11) a tlaku vzduchu (1) pre nasledujúcich pár hodín.



- Opakovane stlačte tlačidlo **HISTORY** (38), aby ste zobrazili uložené hodnoty tlaku vzduchu (4) za posledných 12 hodín v hodinových intervaloch (5).
- Ak počas 20 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, režim zobrazovania histórie tlaku vzduchu sa automaticky ukončí a na displeji sa zobrazí hodnota aktuálneho tlaku vzduchu (4).
- Stĺpcový graf (33) ukazuje históriu tlaku vzduchu za posledných 12 hodín.
- Symbol rizika námrazy (3) sa zobrazí, keď vonkajšia teplota klesne pod 4°C.

6.6 Maximálne a minimálne hodnoty teploty a vlhkosti vzduchu

- Základňa automaticky ukladá maximálne a minimálne namerané hodnoty teploty a vlhkosti vzduchu.
- Opakovaným stlačením tlačidla + (36) prepínate medzi zobrazením aktuálnej, minimálnej (MIN) a maximálnej (MAX) teploty a vlhkosti vzduchu.

6.7 Alarm vonkajšej teploty

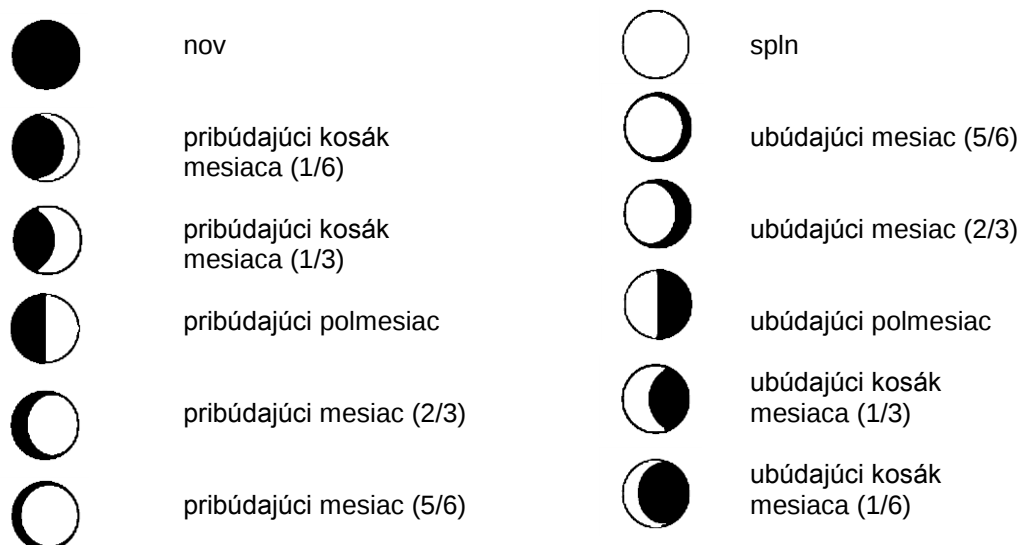
- Opakovane stláčajte tlačidlo **CHANNEL** (39), aby ste vybrali kanál/senzor (30), pre ktorý chcete nastaviť alarm.
- Na približne 3 sekundy stlačte tlačidlo - (37), pokiaľ sa na displeji nezobrazí vonkajšia teplota (28). Začne blikať **ON/OFF**.
- Tlačidlom + (36) alebo - (37) zvolíte **ON** (zapnuté), alebo **OFF** (vypnuté) a výber potvrdíte tlačidlom **MODE** (35).
ON = aktivovaný alarm (na displeji bude zobrazený príslušný symbol (26)), OFF = deaktivovaný alarm
- Na displeji je zobrazený symbol pre vrchný limit $\blacktriangle$ a hodnota limitu (28) blinká.
- Hodnotu vrchného limitu nastavte tlačidlami + (36) a - (37) a potvrdíte tlačidlom **MODE** (35).
- Zopakujte postup pre spodný limit $\blacktriangledown$.
- Alarm sa spustí, keď vonkajšia teplota dosiahne jeden z vyššie uvedených limitov. Symbol (26) a vonkajšia teplota budú blikať a ozve sa zvukový alarm. Alarm vypnete ľubovoľným tlačidlom.

Upozornenie - alarm vonkajšej teploty

- Pre každý kanál/senzor môžete nastaviť vrchný a spodný limit a aktivovať alarm.
- Medzi hodnotami vrchného a spodného limitu musí byť rozdiel minimálne 1°C/F.

6.8 Fáza mesiaca

Základňa indikuje aktuálnu fázu mesiaca (16) pomocou nasledujúcich symbolov:



6.9 Východ/západ slnka

Základňa zobrazuje čas aktuálneho východu slnka (15) a západu slnka (18). Nastavenie pre príslušné mesto vykonajte podľa popisu v kapitole **6.4 Základne a manuálne nastavenie**.

6.10 Index komfortu

Základňa indikuje nasledujúce indexy komfortu na základe pomeru medzi aktuálnou teplotou a vlhkosťou vzduchu v miestnosti:



príjemne (ideálna teplota a vlhkosť vzduchu)



vlhko (príliš vysoká vlhkosť vzduchu)



sucho (príliš suchý vzduch)

6.11 Podsvietenie

Upozornenie - podsvietenie

Stlačením tlačidla **SNOOZE/LIGHT** (34) sa rozsvieti displej na približne 5 sekúnd.

6.12 Nízka kapacita batérií

Ak sa na displeji základne zobrazí symbol batérie (9/23), kapacita batérií v základni/senzore je príliš nízka. Ihneď ich vymeňte.

Upozornenie - výmena batérií

- Po každej výmene batérií v senzore alebo základni sa tieto musia opäť synchronizovať.
- Aby sa tak stalo, vytiahnite batérie z druhého zariadenia a opätovne ich vložte, alebo ich vymeňte podľa potreby.

7. Čistenie a údržba

Zariadenie čistite jemne vlhkou utierkou, ktorá nepúšťa žmolky ani vlákna. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby dovnútra výrobku nevnikla voda.

8. Záruka

Spoločnosť Hama nepreberá zodpovednosť a neposkytuje záruku za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou/montážou, nesprávnym používaním výrobku či nerešpektovaním vyššie uvedených pokynov na používanie a bezpečnostných upozornení a varovaní.

9. Technické údaje

	základňa	senzor
napájanie	3 V 2 batérie typu AA Mignon	3 V 2 batérie typu AAA Micro
odber prúdu	0,5 mA	3 mA
rozsah merania teplota vlhkosť vzduchu	0°C až +50°C / 32 F až 122 F 20% až 90%	-20°C až +60°C / -4 F až +140 F 20% až 90%
rozlíšenie (teplota)	0,1°C / 0,2 F	0,1°C / 0,2 F
cyklus merania teplota/vlhkosť	43-47 s	43-47 s
hodiny riadené rádiovým signálom DCF	áno	nie
vlhkomer	áno	áno
teplomer	áno	áno
tlakomer	áno	nie
budík	áno	nie
max. počet senzorov	3	
frekvencia	433 MHz	
dosah	≤ 50 m	

10. Recyklácie (životné prostredie)

Na konci životnosti tohoto výrobku nesmie byť výrobok, ktorý doslúžil, vyhodený do bežného domáceho odpadu, ale musí byť zlikvidovaný v súlade s príslušnými normami a predpismi. Mal by byť preto odnesený na príslušné lokálne zberné miesto, ktoré je určené pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. To je označené symbolom na príslušnom štítku buď v návode, alebo na obale výrobku. Materiály, z ktorých je tento výrobok vyrobený, sú tiež recyklovateľné. Umožnením tejto recyklácie cenných materiálov alebo inou formou ekologického postupu významne prispievate k ochrane životného prostredia. Informujte sa na svojom obecnom úrade o príslušných zberných centrách.

Batérie nevhadzujte do domáceho odpadu. Užívatelia sú povinní odovzdať batérie na určených zberných miestach. Odovzdávajújte len vybité batérie.

11. Prehlásenie o zhode

Spoločnosť Hama týmto prehlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými nariadeniami smernice 1999/5/EC. Prehlásenie o zhode so smernicou R&TTE 99/5/EC nájdete na www.hama.com

Dovozca: Hama Slovakia spol. s r.o., Bratislavská 87, 902 01 Pezinok, www.hama.sk